

## Vöhl

**Regine Mildenberg**, geb. Speyer-Kleeberg

geb. 20. Febr. 1855

gest. 5. Juli 1923, Vormittags um zwölfundeinhalb Uhr in Vöhl, Todesursache:  
Lungenentzündung, Herzmuskelentzündung, Herzschwäche

**Eltern:**

Kaufmann Abraham Speier und dessen Ehefrau Johanna, geb. Wolf, zu Wolfhagen

**Geschwister:**

?

**Ehegatte:**

Robert Mildenberg (1845-97)

**Kinder:**

Moritz (1880-1945)

Recha (1882-?)

**Wohnung:**

Haus No 16, nach der Einführung der Straßennamen: Arolser Straße, Grundstück zwischen den heutigen Häusern Seibel und Schmal, inzwischen abgerissen

### 1880

Sohn Moritz wird am 16. August geboren.

### 1882

Tochter Recha wird am 23. August geboren.

### 1895

Die ebenfalls im Haus wohnende Marjanne Mildenberg, Tante ihres Mannes Robert, stirbt am 21. Mai.

### 1897

Am 3. März stirbt Ehemann Robert.

Seine Witwe wird wegen Verstoßes gegen die Polizeiverordnung mit einer Buße von 1 Mark belegt.

### 1897/98 – 1901/02

Robert Mildenbergs Witwe wird für einen Hund zur Hundesteuer veranlagt: 4,00 Mark pro Jahr

### 1911

Sohn Moritz heiratet am 2. März. Schwiegertochter Helene, geb. Kugelmann, kommt in die Hausgemeinschaft. Am 8. Dezember wird Enkelin Ruth geboren.

### 1914

Am 10. Oktober wird Enkelin Else geboren.

Reihe 10 Grab 2

**Text auf dem Grabstein:**

Hier ruht  
unsere innigstgeliebte  
gute Mutter  
Frau  
Regine Mildenberg  
geb. Speyer

## Vöhl

geb. 20. Feb. 1855  
gest. 5. Juli 1923  
Ruhe sanft

פ.ו.  
האשה הרשובה והיקרה  
עשרת בעלה  
ותפארת בנים  
ח.ו.צ.ב.ה.

Übers. des hebr. Textes<sup>1</sup>:

Hier liegt begraben  
die geachtete und teure Frau  
die Krone ihres Mannes  
und die Zierde ihrer Kinder.

Ihre Seele möge eingebunden sein  
in das Bündel des Lebens.



Foto: Kurt-Willi Julius

### Dienstboten nach Gesinderegister:

19.11.1897- ? Marie Zarges aus Fürstenberg, geb. am 3. August 1877, klein, blaue Augen, spitze Nase, gewöhnl. Mund, blond, keine besond. Merkmale, als Magd (Dienstherrin: Regine Mildenberg, Metzgerei, Vöhl); möglicherweise ist sie notiert, weil ihr Mann schon tot ist?

---

<sup>1</sup> Aufgenommen und übertragen von Christiane Kupski